

## TRIM DIES - REDDING 30-30 ACKLEY IMPROVED TRIM DIE

Redding Trim Dies allow you to file trim your cases without unnecessary resizing. Other manufacturers use sizing die dimensions, forcing you to full length resize when trimming. For case forming and necking brass down from another caliber, Redding Trim Dies can be the perfect intermediate step before full length resizing.



### Attributes

- Name: REDDING 30-30 ACKLEY IMPROVED TRIM DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749005699
- Mfr. No.: 83431
- Cartridge: 30-30 Imp 40
- Die Style: Form & Trim Dies
- Delivery weight: 0.159kg
- UPC: 611760834318

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Przycinających Redding 3030 Ackley Improved](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved](#)

# Sicherheitsanleitung für Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die Redding Trim Dies für deine Nachladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Redding Trim Dies verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Um die sichere Nutzung der Redding Trim Dies zu fördern, halte dich bitte an die folgenden allgemeinen Sicherheitsrichtlinien:

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Nachladegeräten vertraut bist, bevor du die Trim Dies verwendest.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz, beim Arbeiten mit Nachladewerkzeugen.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Trim Dies an einem sicheren und trockenen Ort auf, wenn sie nicht verwendet werden.
- Überprüfe regelmäßig die Trim Dies auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du sie verwendest.
- Verwende die Trim Dies nicht für andere Zwecke als die vorgesehenen.
- Befolge stets die Anweisungen und Empfehlungen des Herstellers.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

Beim Einsatz der Redding Trim Dies beachte bitte die folgenden Vorkehrungen:

- Verwende nur kompatible Hülsen mit den Redding Trim Dies, wie angegeben.
- Vermeide übermäßige Kraft beim Betrieb der Trim Dies; dies kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Versuche nicht, die Trim Dies auf irgendeine Weise zu modifizieren.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten vor der Nutzung ordnungsgemäß montiert sind.
- Halte Hände und Finger während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Schmutz, der während des Trimmvorgangs entsteht, zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

Befolge diese Schritte für die ordnungsgemäße Installation und Nutzung der Redding Trim Dies:

### 1. Installation:

- Entferne die Trim Dies aus der Verpackung.
- Stelle sicher, dass die Die sauber und frei von Schmutz ist.
- Installiere die Trim Die in deiner Nachladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Sichere die Die fest, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

### 2. Nutzung:

- Bereite deine Hülsen vor, indem du sie reinigst und auf Beschädigungen überprüfst.
- Setze die Hülse in die Trim Die ein und stelle sicher, dass sie richtig sitzt.
- Betätige die Nachladepresse langsam und gleichmäßig, um die Hülse auf die gewünschte Länge zu trimmen.
- Überprüfe die getrimmte Hülse auf Konsistenz und Genauigkeit.
- Wiederhole den Vorgang für weitere Hülsen nach Bedarf.

### 3. Nach der Nutzung:

- Reinige die Trim Die nach jedem Gebrauch, um Messingspäne oder Schmutz zu entfernen.
- Bewahre die Trim Die in einem Schutzgehäuse oder einem vorgesehenen Aufbewahrungsbereich auf.

## **Entsorgungsanweisungen**

Bei der Entsorgung der Redding Trim Dies oder von zugehörigen Materialien berücksichtige bitte Folgendes:

- Halte dich an die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Metall und Kunststoffmaterialien.
- Entsorge die Trim Dies nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn die Trim Dies beschädigt oder nicht mehr verwendbar sind, kontaktiere dein örtliches Recyclingzentrum für Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der Redding Trim Dies kontaktiere bitte den von dem Hersteller bereitgestellten Ansprechpartner. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast, um eine effiziente Unterstützung zu erhalten.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Nachladeerfahrung mit den Redding Trim Dies gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

# Safety Instruction Guide for Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved

## Introduction

Thank you for choosing the Redding Trim Dies for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read this document carefully before using the Redding Trim Dies.

## General Safety Guidelines

To promote safe usage of the Redding Trim Dies, please adhere to the following general safety guidelines:

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using the trim dies.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when working with reloading tools.
- Keep your workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the trim dies in a secure and dry place when not in use.
- Regularly inspect the trim dies for any signs of damage or wear before use.
- Do not use the trim dies for any purpose other than intended.
- Always follow the manufacturer's instructions and recommendations.

## Specific Safety Precautions for Use

When using the Redding Trim Dies, please observe the following precautions:

- Use only compatible cartridge cases with the Redding Trim Dies as specified.
- Avoid excessive force when operating the trim dies; this can lead to damage or personal injury.
- Do not attempt to modify the trim dies in any way.
- Ensure that all components are properly assembled before use.
- Keep hands and fingers clear of moving parts during operation.
- Work in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or debris generated during the trimming process.

## Instructions for Installation and Usage

Follow these steps for the proper installation and usage of the Redding Trim Dies:

### 1. Installation:

- Remove the trim dies from their packaging.
- Ensure that the die is clean and free of debris.
- Install the trim die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Secure the die tightly to prevent movement during operation.

### 2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for any damage.
- Insert the case into the trim die, ensuring it is seated correctly.
- Operate the reloading press slowly and steadily to trim the case to the desired length.
- Check the trimmed case for consistency and accuracy.
- Repeat the process for additional cases as needed.

### 3. PostUsage:

- Clean the trim die after each use to remove any brass shavings or debris.
- Store the trim die in a protective case or designated storage area.

## Disposal Instructions

When disposing of the Redding Trim Dies or any associated materials, please consider the following:

- Follow local regulations for the disposal of metal and plastic materials.
- Do not dispose of the trim dies in regular household waste.
- If the trim dies are damaged or no longer usable, contact your local recycling center for guidance on proper disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the Redding Trim Dies, please reach out to the designated contact point provided by the manufacturer. Ensure you have the product details ready for efficient assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Redding Trim Dies. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved

## Introducción

Gracias por elegir los Redding Trim Dies para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar los Redding Trim Dies.

## Directrices Generales de Seguridad

Para promover un uso seguro de los Redding Trim Dies, por favor adhiérete a las siguientes directrices generales de seguridad:

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usar los trim dies.
- Siempre usa equipo de protección adecuado, incluyendo protección ocular, al trabajar con herramientas de recarga.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena los trim dies en un lugar seguro y seco cuando no estén en uso.
- Inspecciona regularmente los trim dies en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlos.
- No uses los trim dies para ningún propósito diferente al que están destinados.
- Siempre sigue las instrucciones y recomendaciones del fabricante.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

Al usar los Redding Trim Dies, por favor observa las siguientes precauciones:

- Usa solo cartuchos compatibles con los Redding Trim Dies como se especifica.
- Evita aplicar fuerza excesiva al operar los trim dies; esto puede causar daños o lesiones personales.
- No intentes modificar los trim dies de ninguna manera.
- Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente ensamblados antes de usarlos.
- Mantén las manos y los dedos alejados de las partes móviles durante la operación.
- Trabaja en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o escombros generados durante el proceso de recorte.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

Sigue estos pasos para la instalación y uso adecuado de los Redding Trim Dies:

### 1. Instalación:

- Retira los trim dies de su embalaje.
- Asegúrate de que el die esté limpio y libre de escombros.
- Instala el trim die en tu prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Asegura el die firmemente para prevenir movimientos durante la operación.

### 2. Uso:

- Prepara tus cartuchos limpiándolos e inspeccionándolos en busca de daños.
- Inserta el cartucho en el trim die, asegurándote de que esté colocado correctamente.
- Opera la prensa de recarga lentamente y de manera constante para recortar el cartucho a la longitud deseada.
- Verifica el cartucho recortado en busca de consistencia y precisión.
- Repite el proceso para otros cartuchos según sea necesario.

### 3. PostUso:

- Limpia el trim die después de cada uso para eliminar virutas de latón o escombros.
- Almacena el trim die en una caja protectora o en un área de almacenamiento designada.

## **Instrucciones de Eliminación**

Al desechar los Redding Trim Dies o cualquier material asociado, por favor considera lo siguiente:

- Sigue las regulaciones locales para la eliminación de materiales metálicos y plásticos.
- No deseches los trim dies en la basura doméstica regular.
- Si los trim dies están dañados o ya no son utilizables, contacta a tu centro de reciclaje local para obtener orientación sobre la eliminación adecuada.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o inquietud sobre los Redding Trim Dies, por favor dirígete al punto de contacto designado proporcionado por el fabricante. Asegúrate de tener los detalles del producto listos para una asistencia eficiente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con los Redding Trim Dies. Gracias por tu atención a la seguridad.



# Guide de Sécurité pour les Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Redding Trim Dies pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser les Redding Trim Dies.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

Pour promouvoir une utilisation sûre des Redding Trim Dies, veuillez respecter les lignes directrices générales de sécurité suivantes :

- Assurez-vous de connaître le fonctionnement de l'équipement de rechargement avant d'utiliser les trim dies.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, y compris une protection oculaire, lorsque vous travaillez avec des outils de rechargement.
- Gardez votre espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Rangez les trim dies dans un endroit sûr et sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Inspectez régulièrement les trim dies pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Ne pas utiliser les trim dies à d'autres fins que celles prévues.
- Suivez toujours les instructions et recommandations du fabricant.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

Lorsque vous utilisez les Redding Trim Dies, veuillez observer les précautions suivantes :

- Utilisez uniquement des douilles de cartouche compatibles avec les Redding Trim Dies comme spécifié.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors de l'utilisation des trim dies ; cela peut entraîner des dommages ou des blessures.
- Ne tentez pas de modifier les trim dies de quelque manière que ce soit.
- Assurez-vous que tous les composants sont correctement assemblés avant utilisation.
- Gardez vos mains et vos doigts éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.
- Travaillez dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler la poussière ou les débris générés pendant le processus de découpe.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Suivez ces étapes pour l'installation et l'utilisation appropriées des Redding Trim Dies :

### 1. Installation :

- Retirez les trim dies de leur emballage.
- Assurez-vous que le die est propre et exempt de débris.
- Installez le trim die dans votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Fixez le die solidement pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

### 2. Utilisation :

- Préparez vos douilles de cartouche en les nettoyant et en les inspectant pour tout dommage.
- Insérez la douille dans le trim die, en vous assurant qu'elle est correctement positionnée.
- Faites fonctionner la presse de rechargement lentement et régulièrement pour couper la douille à la longueur souhaitée.
- Vérifiez la douille coupée pour consistance et précision.
- Répétez le processus pour d'autres douilles si nécessaire.

### 3. Après Utilisation :

- Nettoyez le trim die après chaque utilisation pour enlever les copeaux de laiton ou les débris.
- Rangez le trim die dans un étui de protection ou un endroit de stockage désigné.

## **Instructions de Mise au Rebut**

Lors de la mise au rebut des Redding Trim Dies ou de tout matériel associé, veuillez considérer ce qui suit :

- Suivez les réglementations locales pour la mise au rebut des matériaux métalliques et plastiques.
- Ne pas jeter les trim dies dans les déchets ménagers ordinaires.
- Si les trim dies sont endommagés ou ne sont plus utilisables, contactez votre centre de recyclage local pour des conseils sur la mise au rebut appropriée.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant les Redding Trim Dies, veuillez vous adresser au point de contact désigné fourni par le fabricant. Assurez-vous d'avoir les détails du produit prêts pour une assistance efficace.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec les Redding Trim Dies. Merci de votre attention à la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Redding Trim Dies per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare i Redding Trim Dies.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

Per promuovere un uso sicuro dei Redding Trim Dies, ti preghiamo di attenerci alle seguenti linee guida generali di sicurezza:

- Assicurati di essere a conoscenza del funzionamento dell'attrezzatura di ricarica prima di utilizzare i trim dies.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante il lavoro con gli strumenti di ricarica.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Conserva i trim dies in un luogo sicuro e asciutto quando non sono in uso.
- Ispeziona regolarmente i trim dies per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso.
- Non utilizzare i trim dies per scopi diversi da quelli previsti.
- Segui sempre le istruzioni e le raccomandazioni del produttore.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

Quando utilizzi i Redding Trim Dies, osserva le seguenti precauzioni:

- Usa solo bossoli compatibili con i Redding Trim Dies come specificato.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante il funzionamento dei trim dies; ciò può portare a danni o infortuni personali.
- Non tentare di modificare i trim dies in alcun modo.
- Assicurati che tutti i componenti siano assemblati correttamente prima dell'uso.
- Tieni le mani e le dita lontane dalle parti in movimento durante il funzionamento.
- Lavora in un'area ben ventilata per evitare di inalare polvere o detriti generati durante il processo di rifilatura.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Segui questi passaggi per una corretta installazione e utilizzo dei Redding Trim Dies:

### 1. Installazione:

- Rimuovi i trim dies dalla loro confezione.
- Assicurati che il die sia pulito e privo di detriti.
- Installa il trim die nella tua pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Fissa saldamente il die per prevenire movimenti durante il funzionamento.

### 2. Utilizzo:

- Prepara i tuoi bossoli pulendoli e ispezionandoli per eventuali danni.
- Inserisci il bossolo nel trim die, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
- Aziona la pressa di ricarica lentamente e costantemente per rifilare il bossolo alla lunghezza desiderata.
- Controlla il bossolo rifilato per coerenza e precisione.
- Ripeti il processo per ulteriori bossoli se necessario.

### 3. PostUso:

- Pulisci il trim die dopo ogni uso per rimuovere eventuali trucioli di ottone o detriti.
- Conserva il trim die in un contenitore protettivo o in un'area di stoccaggio designata.

## Istruzioni per lo Smaltimento

Quando smaltisci i Redding Trim Dies o qualsiasi materiale associato, considera quanto segue:

- Segui le normative locali per lo smaltimento di materiali metallici e plastici.
- Non smaltire i trim dies nei rifiuti domestici normali.
- Se i trim dies sono danneggiati o non più utilizzabili, contatta il tuo centro di riciclaggio locale per indicazioni su un corretto smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante i Redding Trim Dies, ti preghiamo di contattare il punto di contatto designato fornito dal produttore. Assicurati di avere i dettagli del prodotto pronti per un'assistenza efficiente.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con i Redding Trim Dies. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Przycinających Redding 3030 Ackley Improved

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matryc przycinających Redding do swoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem matryc Redding.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby promować bezpieczne użytkowanie matryc przycinających Redding, prosimy o przestrzeganie poniższych ogólnych wytycznych bezpieczeństwa:

- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ponownego ładowania przed użyciem matryc przycinających.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym ochronę oczu, podczas pracy z narzędziami do ponownego ładowania.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj matryce w bezpiecznym i suchym miejscu, gdy nie są używane.
- Regularnie sprawdzaj matryce pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Nie używaj matryc do żadnych celów innych niż zamierzony.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami i zaleceniami producenta.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

Podczas korzystania z matryc przycinających Redding, prosimy o przestrzeganie następujących środków ostrożności:

- Używaj tylko kompatybilnych łusek amunicyjnych z matrycami Redding, zgodnie z zaleceniami.
- Unikaj nadmiernej siły podczas obsługi matryc; może to prowadzić do uszkodzeń lub obrażeń.
- Nie próbuj modyfikować matryc w jakikolwiek sposób.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo złożone przed użyciem.
- Trzymaj ręce i palce z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub zanieczyszczeń powstających podczas procesu przycinania.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby prawidłowo zainstalować i używać matryc przycinających Redding:

### 1. Instalacja:

- Wyjmij matryce z opakowania.
- Upewnij się, że matryca jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Zainstaluj matrycę w swojej prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Mocno zabezpiecz matrycę, aby zapobiec jej ruchom podczas pracy.

### 2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski amunicyjne, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem uszkodzeń.
- Włóż łuskę do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Powoli i równomiernie obsługuj prasę do ponownego ładowania, aby przyciąć łuskę do pożądanej długości.
- Sprawdź przyciętą łuskę pod kątem spójności i dokładności.
- Powtórz proces dla dodatkowych łusek w razie potrzeby.

### 3. Po Użyciu:

- Oczyszczyć matrycę po każdym użyciu, aby usunąć wszelkie wióry mosiężne lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj matrycę w ochronnym etui lub wyznaczonym miejscu przechowywania.

## Instrukcje Utylizacji

Podczas utylizacji matryc przycinających Redding lub jakichkolwiek materiałów z nimi związanych, prosimy o uwzględnienie następujących kwestii:

- Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów metalowych i plastikowych.
- Nie wyrzucaj matryc w zwykłych odpadkach domowych.
- Jeśli matryce są uszkodzone lub nie nadają się do użytku, skontaktuj się z lokalnym centrum recyklingu w celu uzyskania wskazówek dotyczących prawidłowej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących matryc przycinających Redding, prosimy o kontakt z wyznaczonym punktem kontaktowym podanym przez producenta. Upewnij się, że masz przygotowane szczegóły dotyczące produktu, aby uzyskać efektywną pomoc.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ponownego ładowania z matrycami Redding. Dziękujemy za uwagę poświęconą bezpieczeństwu.

# Turvallisuusohjeet Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Trim Dies tuotteet lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen Redding Trim Dies tuotteiden käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

Redding Trim Dies tuotteiden turvallisen käytön edistämiseksi noudata seuraavia yleisiä turvallisuusohjeita:

- Varmista, että tunnet latausvälineiden käytön ennen trim dies tuotteiden käyttöä.
- Käytä aina sopivia suojarusteita, mukaan lukien silmäsuojaimia, työskennellessäsi lataustyökalujen kanssa.
- Pidä työskentelytila siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä trim dies tuotteet turvallisessa ja kuivassa paikassa, kun niitä ei käytetä.
- Tarkista trim dies tuotteet säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä trim dies tuotteita muuhun tarkoitukseen kuin mihin ne on tarkoitettu.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

Redding Trim Dies tuotteita käytettäessä noudata seuraavia varotoimia:

- Käytä vain yhteensopivia patruunakuoria Redding Trim Dies tuotteiden kanssa, kuten on määritelty.
- Vältä liiallista voimaa trim dies tuotteiden käytössä; tämä voi johtaa vaurioihin tai henkilökohtaisiin vammoihin.
- Älä yritä muokata trim dies tuotteita millään tavalla.
- Varmista, että kaikki osat on koottu oikein ennen käyttöä.
- Pidä kädet ja sormet poissa liikkuvista osista käytön aikana.
- Työskentele hyvin tuuletetussa tilassa välttääksesi pölyn tai roskien hengittämisen, joita syntyy leikkausprosessin aikana.

## Asennus ja käyttöohjeet

Noudata näitä vaiheita Redding Trim Dies tuotteiden oikeaa asennusta ja käyttöä varten:

### 1. Asennus:

- Poista trim dies tuotteet pakkauksestaan.
- Varmista, että die on puhdas ja roskista vapaa.
- Asenna trim die latauspaineesi valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Kiinnitä die tiukasti estääksesi liikkumisen käytön aikana.

### 2. Käyttö:

- Valmistele patruunakuoret puhdistamalla ja tarkistamalla ne vaurioiden varalta.
- Aseta kuori trim dieen varmistaen, että se on oikein paikallaan.
- Toimi latauspainetta hitaasti ja tasaisesti leikataksesi kuoren haluttuun pituuteen.
- Tarkista leikattu kuori johdonmukaisuuden ja tarkkuuden varalta.
- Toista prosessi tarvittaessa lisäkuorille.

### 3. Käytön jälkeen:

- Puhdista trim die jokaisen käytön jälkeen poistaaksesi messinkisilppua tai roskaa.
- Säilytä trim die suojakotelossa tai määritellyssä säilytyspaikassa.

## Hävitysohjeet

Kun hävität Redding Trim Dies tuotteita tai niihin liittyviä materiaaleja, ota huomioon seuraavat seikat:

- Noudata paikallisia määräyksiä metallin ja muovin hävittämisestä.
- Älä hävitä trim dies tuotteita tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos trim dies tuotteet ovat vaurioituneet tai eivät enää käyttökelpoisia, ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

## **Lisätietoja varten**

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Trim Dies tuotteista, ota yhteyttä valmistajan määrittelemään yhteyspisteeseen. Varmista, että sinulla on valmiina tuotteen tiedot tehokasta apua varten.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Redding Trim Dies tuotteilla. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen.



# Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved

## Introduktion

Tack för att du valt Redding Trim Dies för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder Redding Trim Dies.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

För att främja säker användning av Redding Trim Dies, vänligen följ följande allmänna säkerhetsriktlinjer:

- Se till att du är bekant med driften av omladdningsutrustning innan du använder trim dies.
- Bär alltid lämplig säkerhetsutrustning, inklusive ögonskydd, när du arbetar med omladdningsverktyg.
- Håll din arbetsyta ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Förvara trim dies på en säker och torr plats när de inte används.
- Inspektera regelbundet trim dies för eventuella tecken på skador eller slitage innan användning.
- Använd inte trim dies för något annat syfte än avsett.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner och rekommendationer.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

När du använder Redding Trim Dies, vänligen observera följande försiktighetsåtgärder:

- Använd endast kompatibla hylsor med Redding Trim Dies enligt specifikationerna.
- Undvik överdriven kraft när du använder trim dies; detta kan leda till skador eller personskador.
- Försök inte att modifiera trim dies på något sätt.
- Se till att alla komponenter är korrekt monterade innan användning.
- Håll händer och fingrar borta från rörliga delar under drift.
- Arbeta i ett väl ventilerat område för att undvika inandning av damm eller skräp som genereras under trimningsprocessen.

## Instruktioner för installation och användning

Följ dessa steg för korrekt installation och användning av Redding Trim Dies:

### 1. Installation:

- Ta bort trim dies från förpackningen.
- Se till att die är ren och fri från skräp.
- Installera trim die i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Säkra die ordentligt för att förhindra rörelse under drift.

### 2. Användning:

- Förbered dina hylsor genom att rengöra och inspektera dem för eventuella skador.
- Sätt in hylsan i trim die, se till att den är korrekt placerad.
- Använd omladdningspressen långsamt och stadigt för att trimma hylsan till önskad längd.
- Kontrollera den trimmade hylsan för konsekvens och noggrannhet.
- Upprepa processen för ytterligare hylsor vid behov.

### 3. Efter användning:

- Rengör trim die efter varje användning för att ta bort eventuella mässingsflisor eller skräp.
- Förvara trim die i en skyddande låda eller avsedd förvaringsplats.

## Avfallshanteringsinstruktioner

När du ska göra dig av med Redding Trim Dies eller eventuellt relaterade material, vänligen överväg följande:

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och plastmaterial.
- Släng inte trim dies i vanligt hushållsavfall.
- Om trim dies är skadade eller inte längre användbara, kontakta ditt lokala återvinningscenter för vägledning om korrekt avfallshantering.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella frågor eller bekymmer angående Redding Trim Dies, vänligen kontakta den angivna kontaktpunkten som tillhandahålls av tillverkaren. Se till att du har produktens detaljer redo för effektiv hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med Redding Trim Dies. Tack för att du uppmärksammar säkerheten.

# Bezpečnostní pokyny pro Redding Trim Dies 3030 Ackley Improved

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Trim Dies pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního použití vašeho produktu. Před použitím Redding Trim Dies si prosím pečlivě přečtete tento dokument.

## Obecné bezpečnostní pokyny

Abychom podpořili bezpečné používání Redding Trim Dies, dodržujte prosím následující obecné bezpečnostní pokyny:

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou přebíjecího zařízení před použitím trim dies.
- Vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochrany očí, při práci s přebíjecími nástroji.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Uložte trim dies na bezpečné a suché místo, když je nepoužíváte.
- Pravidelně kontrolujte trim dies na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Nepoužívejte trim dies k jinému účelu, než k jakému jsou určeny.
- Vždy dodržujte pokyny a doporučení výrobce.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

Při používání Redding Trim Dies dodržujte následující opatření:

- Používejte pouze kompatibilní nábojnice s Redding Trim Dies, jak je uvedeno.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku při obsluze trim dies; to může vést k poškození nebo zranění.
- Nepokoušejte se trim dies jakkoli upravit.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně sestaveny před použitím.
- Držte ruce a prsty mimo pohyblivé části během provozu.
- Pracujte v dobře větraném prostoru, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo nečistot generovaných během procesu ořezávání.

## Pokyny pro instalaci a použití

Postupujte podle těchto kroků pro správnou instalaci a používání Redding Trim Dies:

### 1. Instalace:

- Odstraňte trim dies z jejich obalu.
- Ujistěte se, že je die čistá a bez nečistot.
- Nainstalujte trim die do vašeho přebíjecího lisu podle pokynů výrobce.
- Pevně zajistěte die, aby se zabránilo pohybu během provozu.

### 2. Použití:

- Připravte své nábojnice tím, že je vyčistíte a zkontrolujete na jakékoli poškození.
- Vložte nábojnici do trim die, ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomalým a rovnoměrným pohybem obsluhujte přebíjecí lis, aby se nábojnice ořízla na požadovanou délku.
- Zkontrolujte oříznutou nábojnici na konzistenci a přesnost.
- Opakujte proces pro další nábojnice podle potřeby.

### 3. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte trim die, abyste odstranili jakékoli třísky z mosazi nebo nečistoty.
- Uložte trim die do ochranného pouzdra nebo určeného úložného prostoru.

## **Pokyny pro likvidaci**

Při likvidaci Redding Trim Dies nebo jakýchkoli souvisejících materiálů zvažte následující:

- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci kovových a plastových materiálů.
- Nevyhazujte trim dies do běžného domácího odpadu.
- Pokud jsou trim dies poškozené nebo již nepoužitelné, kontaktujte místní recyklační centrum pro pokyny k správné likvidaci.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Redding Trim Dies se obraťte na určený kontaktní bod poskytovaný výrobcem. Ujistěte se, že máte připraveny podrobnosti o produktu pro efektivní pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjecí zkušenosti s Redding Trim Dies. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.